

MÉDIATHÈQUE DE BAYONNE
BAIONAKO **MEDIATEKA**

PROGRAMME CULTUREL KULTURA EGITARAUA

SEPTEMBRE, OCTOBRE, NOVEMBRE, DÉCEMBRE 2020 ● 2020KO IRAILA, URRIA, AZAROA, ABENDUA



Animal, on est mal ?


MÉDIATHÈQUE
DE BAYONNE



“Animal, on est mal ?”

L'année 2020, marquée par l'épidémie du coronavirus, aura mis en lumière, entre autres, les dérives d'une nouvelle période que certains qualifient d'anthropocène. Ce terme est compris ici comme une époque de l'histoire de l'humanité où les activités humaines ont une incidence globale significative sur l'écosystème terrestre.

Même si l'Homme est lui aussi un animal, au sens de l'évolution du vivant, il semble difficile de dire, sans entrer dans le débat, qu'il est un animal comme les autres...

Exposition photographique, projection, rencontre littéraire, conférence, spectacle jeunesse : voici autant de rendez-vous qui interrogent notre relation au monde du vivant et permettent, après cette longue période singulière dite de “confinement”, de faire de nouveau de la Médiathèque, un lieu d'échanges, de rencontres, de débats et de divertissements pour toutes et tous.

La programmation et les conditions d'accueil peuvent être soumises à modifications selon les normes sanitaires en vigueur.

● **Jean-René ETCHEGARAY** - Maire de Bayonne

“Gizakia, zer nolako animalia?”

Koronabirusaren izurritearekin iragan den 2020 urteak argi erakutsi ditu hainbat lerratze, antropozeno deit dezakegun aro berri honek ekarriak. Termino hau erabiltzen da gizakiaren historiaren zati honen izendatzeko, non gizakien jarduerak eragin orokor eta adierazkorra duten Lurraren ekosisteman.

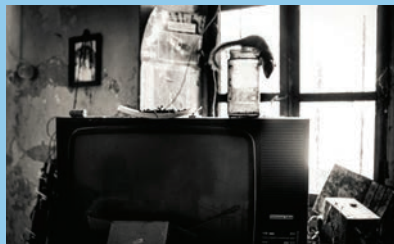
Izaki bizidunen bilakaerari begira gizakia animalia bat bada ere, zaila zaigu beste animaliak bezalakoa dela erratea eztabaidan sartu gabe.

Argazki erakusketa, film emanaldi, literatura topaketa, mintzaldi, haurrentako ikusgarri: hainbat hitzordu mundu bizidunarekin dugun harremana aztertzeko, baita ere, bizi izan dugun « itxialdi » garai luze eta berezi honen ondotik, Mediateka topaketa, trukaketa, eztabaida eta jolas toki berriz bilatzeko denentzat.

Egitaraua eta harrera baldintzak alda daitezke indarrean diren osasun neurrien arabera.

● **Jean-René ETCHEGARAY** - Baionako Auzapeza

ZOOM SUR... HURBILAGOTIK... L'Homme et/ou l'animal



Les métamorphoses
© Sylvère Petit



François Loustau



Le loup dans
tous ses états
© Marie-Noëlle Liaud



Gil Bartheleyns
© Patrice Normand

● Mardi 13 octobre

CONFÉRENCE / MINTZALDIA

Tous ensemble, tous ensemble, hey, hey !

La nature, les animaux, les plantes. L'être humain y cherche sa place, entre position dominatrice et nouvelle bienveillance. L'art, dans son rapport aux sciences, à l'histoire, contribue à éclairer le débat et manifeste ce sentiment d'affinités avec les autres. Le vivant participe alors à l'appréhension d'un monde que nous partageons tous ensemble ! Une conférence sur l'art et la biodiversité par François Loustau, responsable de La Maison, structure de diffusion d'art contemporain située à Bayonne.

Médiathèque centre-ville, 18h15

● Du 3 novembre au 31 décembre

EXPOSITION PHOTOGRAPHIQUE / ARGAZKI ERAKUSKETA

Les métamorphoses

Explorateur du vivant, convaincu que l'homme est une forme de vie parmi les autres, Sylvère Petit bouscule nos regards autocentrés grâce à la photographie et au cinéma. Loin de tout prosélytisme ou sentimentalisme, il nous invite à reconsidérer l'environnement et notre propre existence parmi les êtres vivants. Dans cette exposition inédite, de grands tirages évoquent cette "philosophie" de l'interdépendance. Pour le photographe, l'appareil n'est pas seulement un outil pour réaliser des images mais bien une "machine magique pour devenir lynx, guêpier, tortue, libellule, le temps d'un déclenchement".

Médiathèque centre-ville

● Mardi 3 novembre

CINÉMA DOCUMENTAIRE / ZINEMA DOCUMENTALA

Ani-maux

Sylvère Petit nous plonge dans le quotidien des patients d'une clinique vétérinaire. Nous accompagnons Max,

Smith, Lilou, Kali avec leurs douleurs, leur vieillesse, leurs simples bobos jusqu'à la guérison et parfois la mort. De la salle d'attente à l'opération en passant par les doutes et les rires en consultation, leurs histoires agissent progressivement comme un étrange miroir sur nous-mêmes. Rencontre avec le réalisateur à l'issue de la projection et vernissage de l'exposition. Dans le cadre du Mois du film documentaire.

Médiathèque centre-ville, 18h15

● Samedi 14 novembre

SPECTACLE FAMILIAL / IKUSKIZUNA FAMILIARENTZAT

Le loup dans tous ses états

Mademoiselle Milou et Ludwig Crow, spécialistes (ou presque) du loup, offrent un univers drôle et décalé dans lequel contes, histoires et mythes sont mis à mal. Alors, l'Homme, le Loup, kif-kif bourricot ? Grâce à cette "conférence tout terrain" totalement loufoque, gardons les yeux ouverts, l'esprit en éveil et cultivons notre libre-arbitre...

"Ne soyons pas des moutons !"

Par la Compagnie Le fond de l'eau. Dès 6 ans.

Médiathèque centre-ville, 11h

● Mardi 8 décembre

LITTÉRATURE / LITERATURA

Deux kilos deux avec Gil Bartheleyns

"Deux kilos deux c'est le poids d'abattage des poulets. Au-delà, l'état du poulet devient lamentable et finit en filets. C'est une quantité, et c'est bien de cette façon que le monde productiviste procède, par chiffres, normes et procédures." Ce roman noir est à la fois un western, une histoire d'amour, une enquête, une réflexion sur la condition animale et la condition humaine. Une rencontre avec l'auteur, par ailleurs maître de conférences en histoire, animée par Pierre Vilar.

Médiathèque centre-ville, 18h15

CAUSERIES ELEKETALDIAK

- Irailaren 7a, urriaren 5a, azaroaren 2a, abenduaren 7a / **Lundis 7 septembre, 5 octobre, 2 novembre, 7 décembre**

**IRAKUR KLUBA
CLUB DE LECTURE EN BASQUE**

Irakurizaleak

Hilabetero, irakurketa klubak ipuin bilduma bat eztabaidatzen du. Anjel Lertxundi (irailean), Ramón Saizarbitoria (urrian), Maddi Ane Txoperena (azaroan), Joseba Aurkenerena (abenduán).
Chaque mois, le club de lecture commente un roman ou un recueil de nouvelles.

Eusko ikaskuntza elkarteak eta hiribarneko mediatekan, 18:15 **Setan / Local d'Eusko Ikaskuntza (51 Quai Amiral Jaureguiberry) et Médiathèque centre-ville, 18h15**

- **Mardis 8 et 22 septembre, 13 et 27 octobre, 10 et 24 novembre, 8 et 22 décembre**

Ateliers Blabla

Deux mardis par mois, dans les médiathèques en alternance, participez à des ateliers de conversation à destination des apprenants non francophones qui souhaitent pratiquer le français.

Un moment convivial et spontané d'échanges autour de jeux ou de sujets proposés par les bibliothécaires. Inscrivez-vous !

Médiathèque centre-ville, 10h30 et Médiathèque Sainte-Croix, 14h30

- **Jeu-di 10 septembre et 12 novembre**

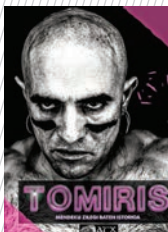
Les causeries du jeudi

Partagez vos coups de cœur et découvrez musiques ou films choisis par les bibliothécaires dans ces rencontres ouvertes à tous les curieux.
Médiathèque centre-ville, 16h

- **Vendredi 18 septembre CONFÉRENCE / MINTZALDIA**

Sous les pas de Roland

Jean-Yves Roques et Pantxix Bidart allient le verbe et le chant pour explorer les voies d'une histoire de l'art en Euskal Herria. Suivez, grâce aux œuvres et aux formes architecturales, les étapes qui ont fait le territoire, de l'Antiquité au très haut Moyen-âge, de la *Vasconie musulmane* à l'art roman, du *castrum Lapurdum* à Bayonne gothique face à l'empire



Tomiris



Jean Leroy



Patrice Robin

de Charles Quint. Dans le cadre des Journées européennes du patrimoine.
Médiathèque centre-ville, 18h15

- **Mercredi 14 octobre CONFÉRENCE / MINTZALDIA**

L'idéal du musicien et l'âpreté du monde

Denis Laborde, Michael Werner et Anaïs Fléchet échantent sur ce thème abordé dans le numéro 31 de la revue d'anthropologie et d'histoire des arts, *Gradhiva* (Musée du Quai Branly), dans le cadre du festival "Haizebegi".
Médiathèque centre-ville, 18h

- **Vendredi 6 novembre LITTÉRATURE / LITERATURA**

Rencontres internationales des femmes écrivaines

En partenariat avec le festival "Un mundo de escritoras", organisé et animé par Luisa Etxenike, la Médiathèque ouvre ses portes à deux écrivaines pour échanger et débattre de création littéraire. Pour la 20^e édition, Anna Moï (*Le venin du Papillon*) et Tatiana Tibuleac (*L'été où maman a eu les yeux verts*) sont les invitées de cette rencontre, en français !
Médiathèque centre-ville, 18h15

- **Jeu-di 26 novembre RENCONTRE/DÉBAT / TOPAKETA/EZTABAIDA**

Inouïes, portraits de femmes sourdes

En 2018, Includ, maison d'édition bilingue (français - LSF), a mené des interviews auprès de 38 femmes sourdes au parcours atypique. De tous les âges, venant de plusieurs régions françaises, elles délivrent un témoignage parfois intime, souvent frappant ! Rencontre avec Pascale Gicquel, autrice du livre, Marlène Varnerin d'Includ et d'autres invités ayant participé au projet. Traduction en LSF simultanée, par Équils interprétation. Dans le cadre de la Semaine de la Diversité.
Médiathèque centre-ville, 18h15

- **Mardi 1^{er} décembre / Abenduaren 1a CONFÉRENCE / MINTZALDIA**

Euskara : quelle place dans le monde du XXI^e siècle ?

Kike Amonarriz, sociolinguiste et amateur de l'émission *Tribuaren berbak* sur ETB1, nous aide à comprendre la situation du basque aujourd'hui : quelle place occupe cette langue dans le monde, quelles sont les transformations profondes à l'œuvre et les perspectives pour l'avenir ? En partenariat avec le réseau Bilketa. Traduction simultanée en français. Kike Amonarriz, *soziolinguista eta ETB1ko "Tribuaren berbak" emankizunaren animatzaile ezaguna, euskara zertan den gaur egun argituko digu, bere molde dinamiko eta jakintsuan: munduko hizkuntzen artean nola kokatzen den, zein diren bitueneraldaketa nagusiak gure gizarteak, Iparraldean bereziki, zeren mentura (on edo txar) dugun, etorkizunerako.*
Médiathèque centre-ville, 18h15 / Hiribarneko mediatekan, 18:15

ACCROCHAGES AGERIAN

- **Du 1^{er} octobre au 31 décembre CLIN D'ŒIL DU PATRIMOINE / ONDAREAREN BEGI KLISKA**

Cabinet de curiosités - 2

Une nouvelle sélection d'ouvrages étonnants – pour leurs reliures, la langue, l'édition ou encore le sujet – exposés pour le plaisir de la découverte et des yeux !
Médiathèque centre-ville, Patrimoine

- **À partir du 1^{er} novembre EXPOSITION VIRTUELLE / ERAKUSKETA BIRTUALA**

Les couvents de Bayonne

Savez-vous qu'une dizaine de couvents occupaient un vaste territoire à Bayonne jusqu'à la Révolution ? À travers nos collections patrimo-



Anna Moi



Tatiana Tibuleac



Inouïes

© Inoud

niales, découvrez l'histoire de ces bâtiments et leurs vestiges architecturaux. À visiter sans fin sur :

[mediatheque.bayonne.fr /](http://mediatheque.bayonne.fr/)
[Site patrimoine](#)

EXPRESSIONS EXPRESIOAK

● **Urailaren 25an /**
Vendredi 25 septembre
ANTZERKIA / THÉÂTRE

Tomiris

Mendeku zilegiaren gaineko bakar-kako ikuskizuna da. Ardatz nagusit- zat bortizkeria matxista delarik, errealitatea eta fikzioa uztartzen dituen istorioa. Atx teatroa Bilboko konpainiak sortu du antzerki gordin bezain sentzuala, erreal bezain fantastikoa, zorrotz bezain zolia. Heldu eta nerabeentzat.

C'est l'histoire d'une vengeance préméditée qui aborde, de façon originale, la violence machiste. Un seul en scène percutant d'Iñaki Ziarrusta, de la Compagnie Atx Teatroa. Pour ados et adultes. En basque.

Dans le cadre de Mintzalasai.

Hiribarneko mediatekan, 18:15 /
Médiathèque centre-ville, 18h15

● **Jedi 22 octobre**
RENCONTRE/DÉBAT /
TOPAKETA/EZTABAIDA

Discrimination, j'écris ton non !

L'an dernier, lors d'une résidence à la Petite Escalère, l'auteur de *Des bienfaits du jardinage* (P.O.L.), Patrice Robin, et le photographe Thomas Canel, ont mené des ateliers d'écriture et de photographie avec des personnes en soin au CÀTTP Orok Bat. Cette soirée de lectures en musique et projection fait la part belle aux textes et images produits lors de ces rencontres, par ailleurs rassemblés dans un ouvrage collectif. L'occasion pour Patrice Robin et Thomas Canel, entre autres, d'évoquer leurs expériences de création en lien avec des

personnes atteintes de troubles psychiatriques. Dans le cadre des SISM.

Médiathèque centre-ville, 19h

PLEIN ÉCRAN PANTAILA ZABALA

● **Tous les vendredis**
CINEMA / ZINEMA

La séance du vendredi

Un film documentaire ou de fiction est projeté, chaque vendredi, sur un thème mensuel : Visages de l'Inde (septembre), Des animaux et des hommes (octobre), Spécial Mois du doc (novembre), Pas de chance ! (décembre).

Médiathèque centre-ville,
auditorium, 15h

● **Jedi 10 décembre**
DROITS DE L'HOMME /
GIZA ESKUBIDEAK

Des hommes

Ce film est une immersion de 25 jours aux Baumettes. 30 000 mètres carrés et 2 000 détenus dont la moitié n'a pas 30 ans. Une prison qui raconte les destins brisés, les espoirs, la violence, la justice et les injustices de la vie. C'est une histoire avec ses cris et ses silences, un concentré d'humanité, leurs yeux dans les nôtres. Rencontre avec l'un des réalisateurs, Jean-Robert Viallet ou Alice Odiot. En partenariat avec l'OIP et la Croix-Rouge française.

Médiathèque centre-ville, 19h

JEUNE PUBLIC HAURRENDAKO

● **Du 16 au 31 octobre**
EXPOSITION ET LECTURES
ERAKUSKETA ETA IRAKURKETA

Le Petit Bouquinville à la Médiathèque

Le festival donne carte blanche à Jean Leroy avec une exposition de reproduction d'originaux et de créations d'enfants. L'auteur jeunesse propo-

sera de superbes lectures de ses propres textes **samedi 17 octobre** toute la journée, sur inscription. Plus d'informations auprès de l'association Libreplume au 09 84 19 23 26.

Médiathèque Sainte-Croix

● **Mercredis 21 et 28 octobre,**
23 et 30 décembre
CINÉMA / ZINEMA

La séance du mercredi

Pendant les vacances scolaires, en alternance sur les deux sites, on se fait une toile en famille ! Pour les 5-10 ans. En raison des droits de projection publique non-commerciale, la programmation est précisée sur place.

Médiathèques centre-ville
et Sainte-Croix, 10h30

● **Samedi 21 novembre**
SPECTACLE FAMILIAL /
IKUSKIZUNA FAMILIARENTZATZ

Une chaussure dans l'aquarium

D'étranges conteurs s'amuse à emmêler deux célèbres fables de la littérature jeunesse : *Les souliers rouges* et *La petite sirène*. L'univers d'Andersen disséqué par la Compagnie Entre les gouttes, pour un spectacle drôle et fantasque ! Dans le cadre de la Semaine de la Diversité.

Médiathèque centre-ville, 10h30

● **Abenduaren 9a / Mercredi 9**
décembre
IPUINA / CONTE

Nire Olentzero

Mutiko batek bere aita galdekatzen du Olentzerori buruz, pentsatzen duelako ikazkin famatua etorri zaiola. Haurrentzako ipuin moderno bat. *Un petit garçon, persuadé d'avoir rencontré Olentzero, interroge son papa sur le fameux charbonnier. Un conte moderne pour les jeunes bascophones.*

Hiribarneko mediatekan, 15:30 /
Médiathèque centre-ville, 15h30













































● **Le mercredi matin hors**
vacances scolaires à 10h30

Sur les deux sites pour les 1-5 ans, des lectures thématiques : **Mes premières histoires** dont un rendez-vous par trimestre en basque : **Ttipien tenorea.**

● **Le mercredi après-midi**
hors vacances scolaires à 15h30

Pour les 5-10 ans en alternance à la médiathèque centre-ville ou Sainte-Croix : **La malle aux histoires, Coucou ebook !, Marionnettes** et une animation en basque : **Irakuri ttipi.**

LE TRIMESTRE en un coup d'œil

DATE	HEURE		CENTRE VILLE	SAINTE-CROIX
SEPTEMBRE / IRAILA				
Mercredi 2	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		●
	10h30	Ttipien tenorea : Hiru izanki hotz guti	 	●
Vendredi 4	15h	Séance du vendredi : Visages de l'Inde		● Auditorium
Lundi 7	18h15	Irakur!zaleak: club de lecture en basque	 	●
Mardi 8	10h30	Atelier Blabla		●
Mercredi 9	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
Jedi 10	16h	Causeries du jeudi : À vos oreilles !		● Auditorium
Vendredi 11	15h	Séance du vendredi : Visages de l'Inde		● Auditorium
Mercredi 16	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
Vendredi 18	15h	Séance du vendredi : Visages de l'Inde		● Auditorium
	18h15	Sous les pas de Roland		●
Mardi 22	14h30	Atelier Blabla		●
Mercredi 23	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
	15h30	Marionnettes : Kattalingorri andereñoa	 	●
Vendredi 25	15h	Séance du vendredi : Visages de l'Inde		● Auditorium
	18h15	Tomiris. Compagnie Atx Teatroa	 	●
Mercredi 30	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
OCTOBRE / URRIA				
01/10-31/12		Clin d'œil du patrimoine : Cabinet de curiosités -2		●
Vendredi 2	15h	Séance du vendredi : Des animaux et des hommes		● Auditorium
Lundi 5	18h15	Irakur!zaleak: club de lecture en basque	 	Eusko Ikaskuntza
Mercredi 7	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
	15h30	La malle aux histoires : Griffes et crocs		●
Vendredi 9	15h	Séance du vendredi : Des animaux et des hommes		● Auditorium
Mardi 13	10h30	Atelier Blabla		●
	18h15	Tous ensemble, tous ensemble, hey, hey !	 	●
Mercredi 14	10h30	Mes 1 ^{ères} histoires		● ●
	15h30	Irakur ttipi : Animaliak	 	●
	18h	L'idéal du musicien et l'âpreté du monde		●
Vendredi 16	15h	Séance du vendredi : Des animaux et des hommes		● Auditorium
16/10-31/10		Zoom sur Jean Leroy		●
Samedi 17	Journée	Lectures de Jean Leroy		●
Mercredi 21	10h30	Séance du mercredi		●
Jedi 22	19h	Discrimination, j'écris ton non !		●
Vendredi 23	15h	Séance du vendredi : Des animaux et des hommes		● Auditorium
Mardi 27	14h30	Atelier Blabla		●
Mercredi 28	10h30	Séance du mercredi		●
Vendredi 30	15h	Séance du vendredi : Des animaux et des hommes		● Auditorium

DATE	HEURE		CENTRE VILLE	SAINTE-CROIX	
NOVEMBRE / AZAROA					
À partir du 1 ^{er}		Les couvents de Bayonne			Site internet
Lundi 2	18h15	Irakurlzaleak: club de lecture en basque		●	
03/11-31/12		Exposition Les métamorphoses		●	
Mardi 3	18h15	Projection Ani-maux et vernissage de l'exposition Les métamorphoses		●	
Mercredi 4	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	●
	15h30	Irakur ttipi : Otsoa			●
Vendredi 6	15h	Séance du vendredi : Spécial Mois du doc		●	Auditorium
	18h15	Rencontres des femmes écrivaines : Tatiana Tibuleac et Anna Moï		●	
Mardi 10	10h30	Atelier Blabla		●	
Jeudi 12	16h	Causeries du jeudi : Parlons cinéma doc !		●	Auditorium
Vendredi 13	15h	Séance du vendredi : Spécial Mois du doc		●	Auditorium
Samedi 14	11h	Le loup dans tous ses états		●	
Mercredi 18	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	●
	15h30	Marionnettes : Tout pour ma pomme			●
Vendredi 20	15h	Séance du vendredi : Spécial Mois du doc		●	Auditorium
Samedi 21	10h30	Une chaussure dans l'aquarium			●
Mardi 24	14h30	Atelier Blabla			●
Mercredi 25	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	●
	15h30	La malle aux histoires : Contes LSF		●	
Jeudi 26	19h	Inouïes, portraits de femmes sourdes		●	
Vendredi 27	15h	Séance du vendredi : Spécial Mois du doc		●	Auditorium
DÉCEMBRE / ABENDUA					
Mardi 1 ^{er}	18h15	Euskara : quelle place dans le monde du XXI ^e siècle ?		●	
Mercredi 2	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	
	10h30	Ttipien tenorea : Animaleen ahotsak			●
Vendredi 4	15h	Séance du vendredi : Pas de chance !		●	Auditorium
Lundi 7	18h15	Irakurlzaleak: club de lecture en basque			Eusko Ikaskuntza
Mardi 8	10h30	Atelier Blabla		●	
	18h15	Rencontre avec Gil Bartholeyns		●	
Mercredi 9	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	●
	15h30	Marionnettes : Nire Olentzero		●	
Jeudi 10	19h	Projection Des hommes		●	
Vendredi 11	15h	Séance du vendredi : Pas de chance !		●	Auditorium
Mercredi 16	10h30	Mes 1 ^{res} histoires		●	●
Vendredi 18	15h	Séance du vendredi : Pas de chance !		●	Auditorium
Mardi 22	14h30	Atelier Blabla			●
Mercredi 23	10h30	Séance du mercredi		●	
Mercredi 30	10h30	Séance du mercredi			●



HORAIRES

Horaires habituels jusqu'au 19 décembre. Ceux des vacances de fin d'année seront appliqués du 21 décembre au 2 janvier, consultables sur mediatheque.bayonne.fr ou sur place.
Fermetures les 25 et 26 décembre, 1^{er} et 2 janvier.



MÉDIATHÈQUE CENTRE-VILLE

10 rue des Gouverneurs

- Lundi, mardi, vendredi > 10h-12h / 13h-18h
- Mercredi, samedi > 10h-12h30 / 14h-17h
- Jeudi > 14h-19h



Chronoplus. Bus, arrêts Mairie de Bayonne, Place des Basques ou Paulmy et Tram'bus, arrêt Mairie de Bayonne



Navette gratuite



Parkings à proximité : Lautrec, Porte d'Espagne, Glacis, Champ de Foire, Tour-de-Sault, Paulmy



MÉDIATHÈQUE SAINTE-CROIX

Place des Gascons

- Lundi, mardi, vendredi > 13h-18h
- Mercredi > 10h-12h30 / 14h-17h
- Jeudi > 14h-18h
- Samedi > 10h-12h30



Chronoplus. Bus et Tram'bus, arrêt Place des Gascons



MINITHÈQUE (reprise à partir d'octobre)

- Nouvel arrêt au Séqué : face à l'EHPAD, rue de Séqué
 - Arrêt Polo Beyris : devant la MVC du Polo-Beyris
 - Arrêt Cité des arts : devant le Conservatoire
- Horaires et lieux consultables sur notre site.



mediatheque.bayonne.fr
mediatheque@bayonne.fr
05 59 59 17 13

Et retrouvez-nous sur notre page

